

**Taller Regional de las Naciones Unidas sobre la Difusión y Comunicación de Datos**  
**Río de Janeiro, Brasil**  
**5-7 Junio 2013**

**Información práctica para los participantes**

**1. Introducción**

La División de Estadística de las Naciones Unidas (UNSD), en colaboración con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), está organizando un Taller Regional sobre la Difusión y Comunicación de Datos. El taller tendrá lugar del 5 al 7 de junio del 2013 en Río de Janeiro, Brasil.

**2. Idioma de Trabajo**

Los idiomas de trabajo del taller son inglés y español. Interpretación simultánea entre los dos idiomas se proveerá durante el evento de tres días.

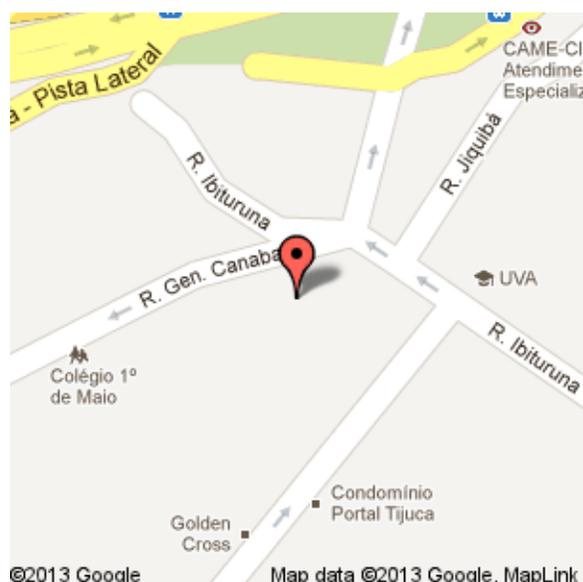
Interpretación al portugués será facilitada por el IBGE.

**3. Lugar y Fecha**

Lugar de la Conferencia: IBGE - Centro de Documentación y Diseminación de Informaciones - CDDI

Dirección: Rua General Canabarro, 706 - Maracanã - Rio de Janeiro - RJ.

Al lugar de la conferencia se puede acceder fácilmente. Está al lado de la estación de metro de São Cristóvão y cerca de las paradas de autobús.



<b>Fecha</b>	<b>Sesión matutina</b>	<b>Almuerzo</b>	<b>Sesión vespertina</b>
Miércoles 5 de junio del 2013	10:00 - 13:00	13:00-14:30	14:30 – 17:00
Jueves 6 de junio del 2013	10:00 - 12:30	12:30-14:00	14:00 – 17:00
Viernes 7 de junio del 2013	10:00 - 12:30	12:30-14:00	14:00 – 17:00

#### **4. Inscripción**

La inscripción de los participantes comienza a las 9:00 am el miércoles 05 de junio del 2013. Se solicita a los participantes que lleguen temprano y se registren en el taller.

#### **5. Información sobre el Viaje**

##### **5.1 Requisitos de visa**

Para obtener más información, consulte el sitio del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, en <http://www.brasil.gov.br/para/visit-and-live/visa/business-trip> o póngase en contacto con su oficina consular local.

##### **5.2 Alojamiento**

Se recomienda a los participantes hospedarse en:

###### **Savoy Othon Hotel**

Av. Nossa Senhora de Copacabana 995, Copacabana, Río de Janeiro, CEP 22060-001, Brasil.

El hotel dispone de apartamentos divididos en habitaciones estándar y superior. Los servicios son aire acondicionado, TV por cable, cerradura electrónica, cajas de seguridad individuales, Internet, mini-bar, teléfono y servicio de habitaciones.

###### **Hotel Debret**

Avenida Atlântica 3564, Copacabana, Río de Janeiro, CEP 22070001, Brasil.

El hotel ofrece apartamentos, distribuidos en las categorías estándar, superior, lujo, suites, suites ejecutivas y master suites. Todas las habitaciones tienen suelos de baldosas, aire acondicionado, minibar, caja de seguridad, teléfono, baño privado, TV por cable e Internet inalámbrico.

Los participantes también pueden optar por otros hoteles en el área ya que IBGE proporcionará transporte hacia el lugar del taller.

##### **5.3 Transporte hacia el lugar de la conferencia**

Los anfitriones han ofrecido proporcionar el transporte desde el hotel hasta el lugar del taller. Para esta opción los participantes deberán proporcionar la información de su hotel, enviándola a:

Danielle Macedo  
Coordinadora de Marketing  
Instituto Brasileiro de Geografia y Estadística - IBGE  
Email: danielle.macedo@ ibge.gov.br  
Tel: 55 (21) 2142-4789

## **6. Restaurantes cerca de la Sede del Taller**

- Brasa Gourmet (10 minutos a pie desde la sede)  
Rua Mariz e Barros, 881  
Tel.: 55 21 38729150
- Fazenda Urbana (5 minutos a pie desde la sede)  
Rua Professor Gabizo, 353  
Tel.: 55 21 25670660
- Spice Restaurante e Pizzaria (5 minutos a pie de la sede)  
Rua General Canabarro, 236  
Tel: 55 21 3178-1211